

Garden + Hobby
QUALITY FOR LIFE

AL-KO



D	DK
GB	S
NL	N
F	FIN
E	EST
P	LV
I	LT
SLO	RUS
HR	UA
SRB	BG
PL	RO
CZ	GR
SK	MK
H	TR

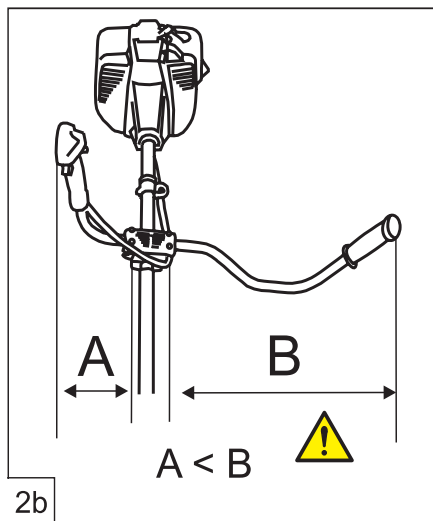
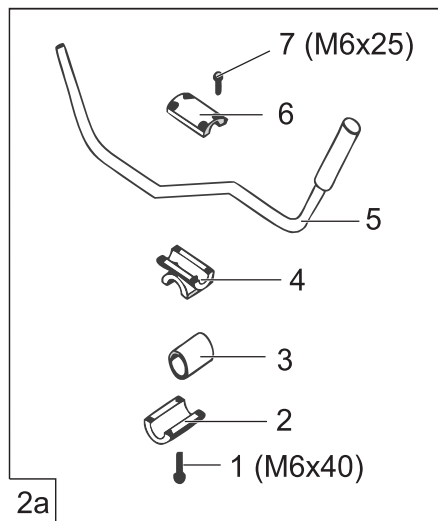
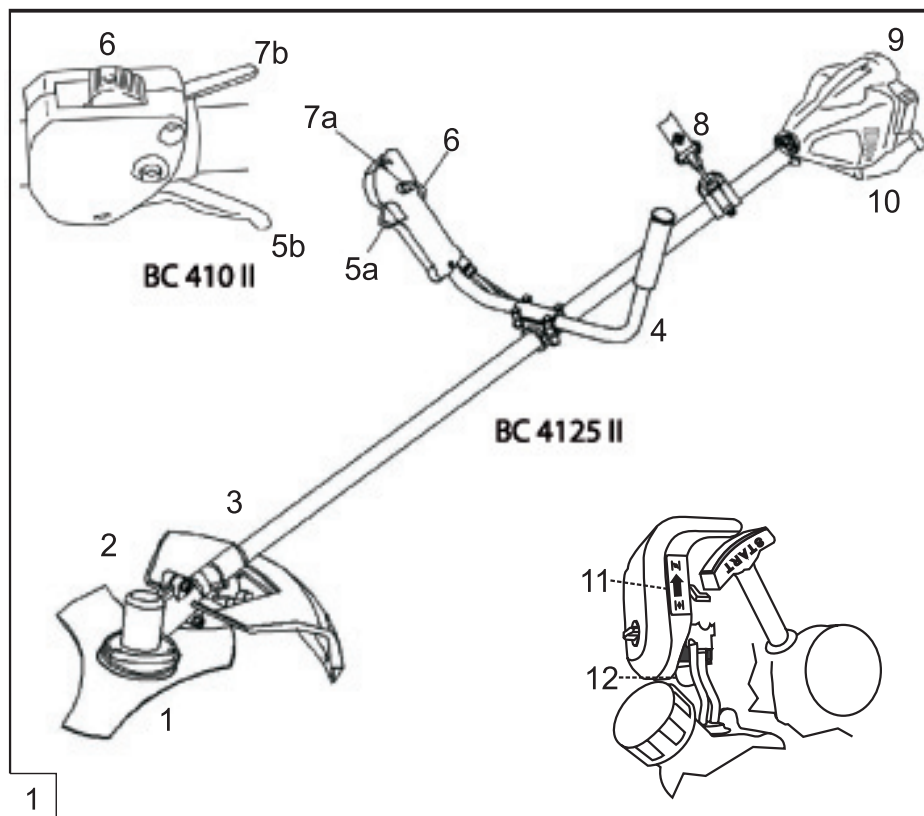
INFORMATION | MANUALS | SERVICE

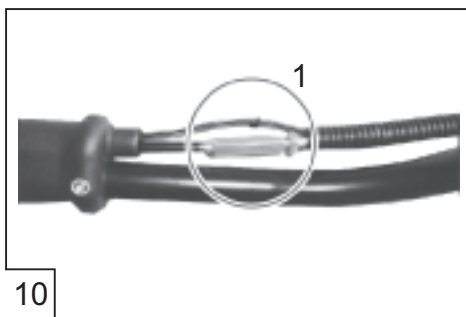
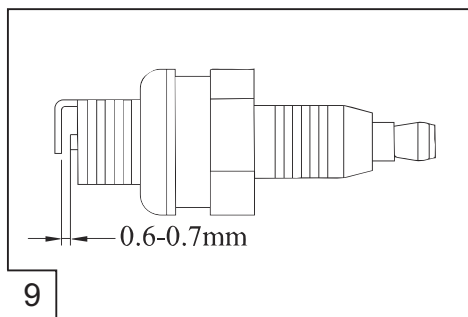
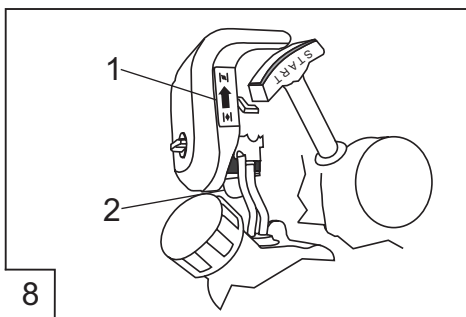
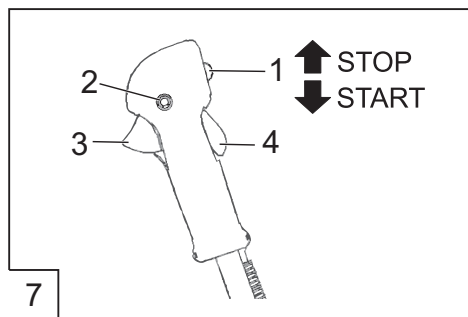
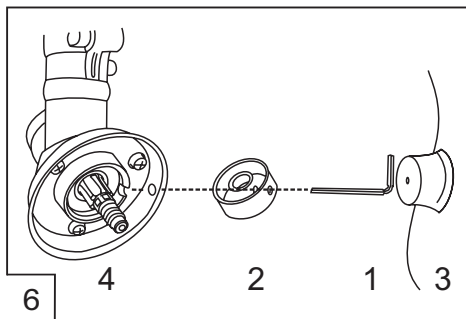
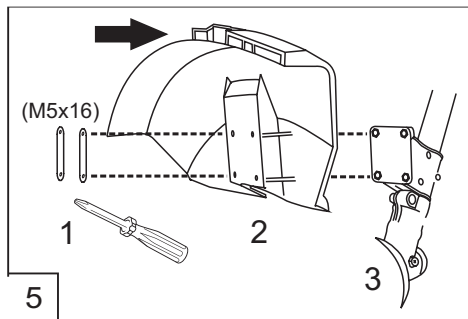
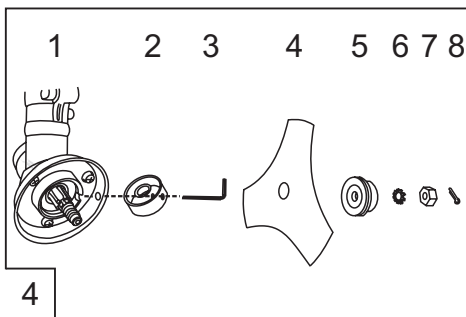
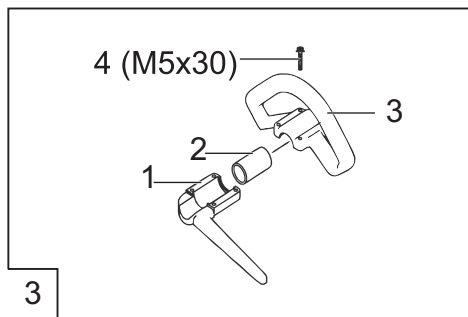
BC 410 II
BC 4125 II

Betriebsanleitung



474 627_a | 11/2011





Inledning

- Läs genom denna dokumentation innan idrifttagningen. Det är en förutsättning för säkert arbete och störningsfritt hanterande.
- Följ säkerhets- och varningsanvisningarna i denna dokumentation och på apparaten.
- Denna dokumentation är en permanent beståndsdel av den beskrivna produkten och ska lämnas vidare till köparen vid ev. försäljning av produkten.

Teckenförklaring



Observera!

Om man noga följer dessa varningsanvisningar, kan person och saksador undvikas.



Speciella anvisningar för bättre förståelse och handhavande.

Betydelse av symbolerna på apparaten

	Observera!
	Läs bruksanvisningen
	Bär skyddsglasögon, skyddshjälp och hörselskydd
	Bär handskar
	Bär säkerhetsskor
	Håll kropp och kläder borta från skärnordningen
	Risk på grund av kringflygande föremål
	Avståndet mellan apparaten och tredje person ska vara minst 15 m

Avsedd användning

Denna apparat är avsedd att trimma och klippa en gräsmatta på privat område.

En annan eller mer vittgående användning gäller som användning utanför bestämmelserna.



Observera!

Apparaten får inte användas i yrkesmässig verksamhet.

Säkerhetsanvisningar

- Använd apparaten bara i helt felfritt tillstånd
- Säkerhets- och skyddsanordningarna får inte sättas ur drift
- Apparaten får inte köras med andra skärverktyg eller påbyggnadsapparater
- Bär lämpliga arbetskläder:
 - Långa byxor, kraftiga skor, handskar
 - skyddsglasögon, skyddshjälp och hörselskydd
- Se till att stå stadigt vid arbetet
- Använd inte apparaten under inverkan av alkohol, droger eller mediciner
- Hantera alltid apparaten med båda händerna
- Håll handtagen torra och rena
- Håll kropp och kläder borta från skärnordningen
- Håll tredje person borta från riskområde
- Ta bort främmande föremål från riskområdet
- Håll alltid skyddsskölden, trådhuvudet och motorn fria från gräsrester
- Då ni lämnar apparaten:
 - Stäng av motorn
 - Vänta tills skärnordningen stannat
- Lämnar inte apparaten utan uppsyn
- Tillåt aldrig barn eller andra personer, som inte känner till bruksanvisningen, att använda maskinen. Lokala bestämmelser kan bestämma minimiåldern för att använda apparaten.

**Observera!**

Vid längre arbeten kan det uppstå störningar i blodkärlen eller nervsystemet i fingrar, händer eller handleder, på grund av vibrationer. Domningar, stickningar, smärtor eller hudförändringar kan uppträda på kroppsdelar. Låt göra en medicinsk undersökning vid dessa tecken.

Säkerhets- och skyddsanordningar**Observera!**

Säkerhets- och skyddsanordningarna får inte sättas ur drift - skaderisk!

Nöd-Stopp

I nödfall kopplas tändningen på "STOP".

Stenslag-skyddssköld

Skyddar användaren från ivägslungade föremål. Den integrerade kniven kortar skärtråden till den tillåtna längden.

Specifikation

	BC 410 II	BC 4125 II
Motortyp	Luftkyld 2-taktsmotor	Luftkyld 2-taktsmotor
Slagvolym	32,6 cm ³	32,6 cm ³
Effekt:	0,9 kW	0,9 kW
Torrvtikt	6,7 kg	6,8 kg
Bränsletankvolym	1 l	1 l
Bullemnivå ISO 22868	116 dB osäkerhet LpA 3 dB	116 dB osäkerhet LpA 3 dB
Bullemnivå ISO 22868	102 dB	102 dB
Vibration ISO 22867	≤ 15 m/s ² osäkerhet K 2,25 m/s ²	≤ 15 m/s ² osäkerhet K 2,25 m/s ²
Skärbredd tråd	41 cm	41 cm
Tråddiameter	2,4 mm	2,4 mm
Skärbredd skärblad	-	25 cm
Handtag	D-handtag	"Cykel"-handtag
Tändning	elektronisk	elektronisk
Tändstift	L8RTC	L8RTC
Drivning	Centrifugalkoppling	Centrifugalkoppling
Varvtal motor max	10.000 r/min	10.000 r/min
Varvtal motor tomgång	2800 r/min	2800 r/min
Varvtal verktyg (kniv)	7800 r/min	7800 r/min
Tillbehör knivblad	---	Art. Nr. 112405
Tillbehör trådhuvid	Art. Nr. 112406	Art. Nr. 112406
Tillbehör bärrem	Art. Nr. 462528	Art. Nr. 462528

Montering

Detaljöversikt (Bild 1)

1	Skärkniv
2	Trådhuvid
3	Skyddshuv
4	"Bike" Cykelhandtag
5a/5b	Gasspak
6	Brytare motor "från" och "till"
7a/7b	"Låsning" gasspak
8	Bärsele
9	Övertäckning luftfilter
10	Bensintank
11	Spak "Startklaff" - "RUN"
12	Primer (Kallstartmembranpump)



Observera!

Apparaten får bara köras då den är fullständigt monterad.

Montera handtag

D-handtag (BC 410 II) (Bild 3)

1. Lägg gummimanschett (2) över pelaren.
2. Skruva samman (4) den övre handtagshälften (3) med den undre (1).

"Bike" cykelhandtag (BC 4125 II) (Bild 2a, b)

3. Lägg gummimanschett (3) över skaftet.
4. Med hjälp av fyra insexbultar (1) fästs den undre klammern (2) och mellanstycket (4).
5. Lägg handtagsstång (5) i handtagshållaren och fäst med den övre klammern (6) och de fyra insexbultarna (7).

Montera skyddshuv (Bild 5)

1. Lägg små metallblad (1) under skyddshuven (2).
2. Fixera vid pelaren med fyra skruvar (1).

Kniven som är integrerad i skyddshuven, skär av skärtråden automatiskt till den optimala längden.

Montera trådhuvidet (Bilder 4, 6)

1. Ta bort saxpinnen (Bild 4-8) och flänsen (Bild 4-5).
2. Stick in sexkantnyckel (Bild 6-1) i ihålet i medbringarskivan (Bild 6-2) och skruva på trådhuvidet på styrdornen på drivaxeln. (**Observera: Vänstergänga!**)
3. Lås medbringarskivan (Bild 6-2) med sexkantnyckel för att dra fast trådhuvidet.

Montera skärkniven (Bilder 4, 5)

1. Demontera det halva lilla eggskyddet på skyddshuven (Bild 5 →).
2. Ta bort saxpinnen (Bild 4-8) och flänsen (Bild 4-5).
3. Lägg skärkniven på medbringarskivan, så att hålet i skärkniven precis ligger över medbringarskivans styrcirkel.
4. Stick (Bild 4-5) sen på flänsen på skärkniven så att den flata sidan ligger mot skärkniven.
5. Skruva fast fastsättningsmuttern på styrdornen. Stick då sexkantnyckel (Bild 4-3) in i det avsedda hålet och dra fast med nyckeln. (**Observera: Vänstergänga!**)
6. Säkra muttern med sprinten.

Ställa in axelselen

1. Dra axelselen över den vänstra axeln.
2. Haka in förslutningskrokarna i ögla.
3. Prova fram sellängden med några svängrörelser, utan att starta motorn. Trådhuvidet eller skärkniven måste löpa parallellt med marken.



Observera!

Använd alltid axelselen vid arbetet.

Axelselen hakas in först efter motorstarten, i tomgång.

Bränsle och driftsmedel

Säkerhetsanvisningar



Varning!

Bensin är i högsta grad lättantändlig - Brandrisk!

- Blanda och förvara bara bensin i därför avsedda behållare
- Använd ingen bränsleblandning som har lagrats längre än 30 dagar
- Tanka bara utomhus
- Rök inte vid tankning
- Öppna inte tanklocket då motorn är igång eller är het
- Byt skadad tank eller tanklock
- Stäng tanklocket ordentligt
- Töm bensintanken bara ute i det fria.
- Om bensin runnit ut: Starta inte motorn
 - Undvik tändförsök
 - Rengör apparaten

Framställa bränsleblandning



Använd bara bränsleblandning i förhållande 25:1.

1. Håll bensin och 2-taktsolja i lämplig behållare enligt tabellen.
2. Blanda de båda delarna ordentligt.

Tabell för bränsle-blandningsförhållanden

Blandningsförlopp	Bensin	Blandningsolja
25 delar bensin :	1 l	40 ml
1 del blandningsolja	3 l	120 ml
2-takts blandningsolja	5 l	200 ml

Idrifttagande



Observera!

Innan idrifttagning ska alltid en okulärbesiktning göras. Med lösa, skadade eller slitna skärarordningar eller fäst-detalar, får apparaten inte användas.

- Kör alltid motorknivarna med skyddssköld
- Följ landets bestämmelser om driftstider
- Följ alltid den medlevererade bruksanvisning från motortillverkaren

Starta motorn



Varning!

Låt aldrig motorn gå i slutna utrymmen.
Förgiftningsrisk!



Korta av skärtråden till 13 cm innan start, för att inte överbelasta motorn.

Startklaffsteg:

CHOKE	RUN

Kallstart



Observera!

Dra alltid startsnöret rakt ut.
Släpp inte startsnöret så att det snärtar tillbaka.

1. Ställ tändningen i position "Start" (Bild 7).
2. Fastställ gasspaken:
 - Tryck "Lock off"-brytaren (2) inåt.
Tryck samtidigt gasspaken (3) och gasspakspärren (4).
 - Släpp "Lock off"-brytaren (2).
Gasspaken hakar in på full gas.
3. Ställ startklaffen (1) i position "CHOKE" (Bild 8).
4. Tryck på bränslepumpen (2) 10 gånger.
5. Dra snabbt ut startsnöret tills motorn startar.
Se till att ni drar jämnt och snabbt.
6. Efter motorstart: Ställ startklaffen på "RUN".
7. Skulle motorn inte starta, upprepa steg 1 till 6.

Varmstart

1. Ställ tändningen i position "Start".
 2. Ställ startklaffen i position "RUN".
 3. Lås gasspaken som under "Kallstart".
 4. Dra startsnöret maximalt 6 gånger - motorn startar. Håll gasspaken helt intryckt, tills motorn går lugnt.
- Motorn startar inte:
 - Ställ startklaffen i position "RUN"
 - Dra i startsnöret 5 gånger
 - Startar fortfarande inte motorn:
 - Vänta 5 minuter och prova igen med intryckt gasspak.



Se kapitlet "Hjälp vid störningar".

Stäng av motorn

1. Släpp gasspaken och låt motorn gå i tomgång.
2. Ställ tändningen i position "STOP".



Observera!

Motorn fortsätter att gå efter avstängning - Skaderisk!

Bruksanvisning

Under trimning och klippning ska motorn alltid gå i det övre varvtalsområdet

Säkerhetsanvisningar



Observera!

Beakta säkerhets- och varningsanvisningarna i denna dokumentation och på apparaten.

- Bär lämpliga arbetskläder
- Stå stadigt vid arbetet
- Manövrera alltid apparaten med bägge händerna
- Håll kropp och kläder borta från skäranordningen
- Håll tredje person borta från riskområdet
- Håll aldrig skäranordningen över knähöjd, när apparaten är i drift
- Vid klippning i lutningar stå alltid under skäranordningen

- Arbeta aldrig på en hal, halkig kulle eller lutning
- Använd aldrig apparaten i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser - explosions- och brandrisk!
- Efter kontakt med ett främmande föremål:
 - Stäng av motorn
 - Kontrollera om apparaten har skador
- Personer som inte är vana vid trimmern, bör öva hanteringen med avstängd motor

Förlänga skärtråden

1. Kör motorn med fullgas och tippa skärhuvudet mot marken.
Tråden förlänger sig automatiskt.



Kniven i skyddsskölden kortar skärtråden till den tillåtna längden.

Rengör skyddsskölden

1. Stäng av apparaten.
2. Ta bort klipprester försiktigt med en skruvmejsel o.dyl.



Rengör skyddsskölden regelbundet, för att undvika en överhettning av skafrötet.

Trimma

1. Kontrollera terrängen och fastställ önskad skärhög.
2. För tråd huvudet till önskad höjd och håll.
3. Sväng apparaten i halvcirkelformade rörelser från sida till sida.
4. Håll alltid skärhuvudet parallellt till marken.

Låg trimning

1. För apparaten med lätt lutning framåt, så att den rör sig knappt över marken.
2. Trimma alltid bort från kroppen.

Trimning vid staket och fundament



Observera!

Rör inte vid fasta byggnader - Risk för returslag!

1. För apparaten långsamt och försiktigt, utan att låta träden träffa på något hinder.

Trimning runt träd

1. För apparaten långsamt och försiktigt runt trädstammarna, så att skärtråden inte berör trädbarken.
2. Klipp runt trädstammarna från vänster till höger.
3. Ta bort gräs och ogräs med spetsen av träden och luta tråd huvudet lätt framåt.



Trimning vid stenmurar, fundament och träd leder till en ökad trådförslitning.

Klippa

1. Luta tråd huvudet i 30° vinkel åt höger.
2. Ställ handtaget i önskat läge.



Observera!

Ta bort främmande föremål ifrån arbetsområdet.
Skaderisk för personer och föremål genom ivägslungade föremål.

Klippa med skärkniv

Vid klippning med skärkniv förs skärkniven i en vågrät, bågformad rörelse från ena sidan till den andra.



Observera!

Innan man använder skärkniven ska detta också beaktas:

- Använd bärsele
- Kontrollera att skärbladet sitter korrekt
- Bär skyddskläder och ögonskydd



Använd inte ogrässkärbladet för klippning av snår och unga träd!



Observera!

Använd bara original skärkniv och tillbehör!
Inte originaldelar kan leda till personskador och funktionsstörningar på apparaten!

Undvik returslag



Observera!

Använd inte skärkniven i närheten av fasta hinder - Risk för returslag, risk för skador!

Fastklämning

Tät vegetation, unga träd eller snår, kan blockera skärbladet och få det att stoppa.

- Undvik blockering genom att se vilket håll snären lutar och skär dem från andra hållet.
- När skärbladet fastnar vid klippning
 - Stäng genast av motorn
 - Lyft upp apparaten i höjden, så att skärbladet inte brister
 - Ta bort fastnat material från skäret

Underhåll och skötsel

Luftfilter



Observera!

Kör inte apparaten utan luftfilter. Rengör luftfiltret regelbundet. Byt skadat filter.

1. Ta bort stjärnskruv, lock och ta ut luftfiltret.
2. Rengör luftfiltret med vatten och tvål. Använd inte bensin!
3. Låt luftfiltret torka.
4. Montera in luftfiltret i omvänd ordning.

Bränslefilter



Observera!

Kör inte apparaten utan bränslefilter. Svåra motorskador kan vara följden.

1. Ta av tanklocket helt.
2. Töm över befintlig bensin i en lämplig behållare.
3. Dra ut filtret ur tanken med en trådkrok.
4. Dra av filtret med en vridrörelse.
5. Byt filter.

Förgasarinställning

Förgasaren är optimalt inställd från fabriken.

Tändstift (Bild 9)

Tändstiftets elektrodavstånd = 0.635mm [0.025"].

1. Dra åt tändstiftet med ett vridmoment på 12-15 Nm.
2. Sätt på tändstiftskontakten på tändstiftet.

Slipa skärtrådskniven

1. Lossa skärkniven skyddsskölden.
2. Fäst skärkniven i ett skruvstycke och slipa den med en flatfil.
Fila bara i en riktning.

Ställa in bowdenwirar

Bowdenwirarna på din röjsåg har förinställts på fabriken.

Om läget på "Bike-handtaget" ändras kraftigt, kan bowdenwiren bli förlängd och medföra en störning på gasreglagets funktion.

Om röjsågens skärverktyg inte stannar efter startning och släppning av halvgasspärren, måste bowdenwiren efterjusteras med inställningsskruven (bild 10-1).

Därefter är gasreglagets funktion korrekt igen.



Varning!

Skaderisk pga roterande skärverktyg!

- Efterjustera bowdenwirar endast vid avstängd motor
- Kontrollera funktionen endast vid liggande röjsåg

Lagring

- Töm bensintanken vid längre lagring (över vintern).
- Töm bensintanken bara ute i det fria.
- Låt motorn svalna innan lagringen

1. Töm bränsletanken.
2. Starta motorn och låt den gå på tomgång tills den stannar.
3. Låt motorn svalna.
4. Lossa tändstiftet med en tändstiftsnyckel.

5. Håll in en tesked 2-taktsolja i förbränningsrummet.
För att fördela oljan i motorns inre, drar man sakt i startsnöret några gånger.
6. Sätt åter in tändstiftet.
7. Rengör och underhåll apparaten grundligt.
8. Lagra apparaten på en torr och sval plats.



Observera!

Lagra inte motorn framför öppen eld eller värmekällor - brand och explosionsrisk!



Observera! Brandrisk!

Förvara inte tankad maskin i byggnader, där bensenångarna kan komma i kontakt med öppen eld eller gnistor!

Håll områdena vid motorn, avgassystemet, batterilådan och bränsletanken fria från avklipp, bensen och olja.

Återinsättning i drift

1. Ta bort tändstiftet.
2. Dra snabbt i startsnöret för att avlägsna kvarbliven olja ur förbränningsrummet.
3. Rengör tändstiftet, kontrollera elektrodavståndet, byt vid behov.
4. Förbered apparaten för användning.
5. Fyll på tanken med rätt bränsle-olja-blandning (25 : 1).

Avfallshantering



Kasta inte uttjänta apparater i hushållssoperna!

Förpackning, apparat och tillbehör är tillverkade av återvinningsbart material och ska avfallshandteras efter detta.

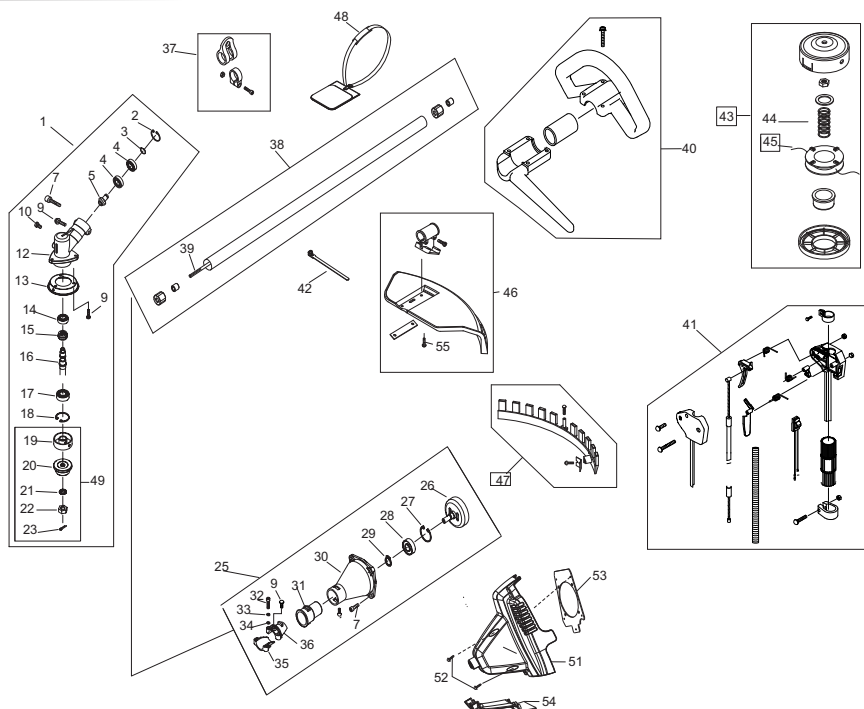
Hjälp vid störningar

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	KORREKTUR
Motorn startar inte	Felaktigt startförfarande	Läs bruksanvisningen
Motorn startar, men går inte vidare	Felaktig spakposition på startklaffen	Sätt spaken på "RUN"
	Försmutsade eller fel inställt tändstift.	Rengör tändstiftet, ställ in eller byt
	Försmutsat bränslefilter	Byt filter
Motorn startar, men går inte med full effekt.	Felaktig spakposition på startklaffen	Sätt spaken på "RUN"
	Försmutsat luftfilter	Rengör filter eller byt
Motorn går ojämnt	Försmutsade eller fel inställt tändstift.	Rengör tändstiftet, ställ in eller byt
För mycket rök	Fel bränsleblandning	Använd rätt bränsleblandning (Förhållande 25:1)



Vid störningar som inte finns med i tabellen eller som ni inte själv kan åtgärda, vänder ni er till vår kundtjänst.

Art.Nr. 112864

[illegible]

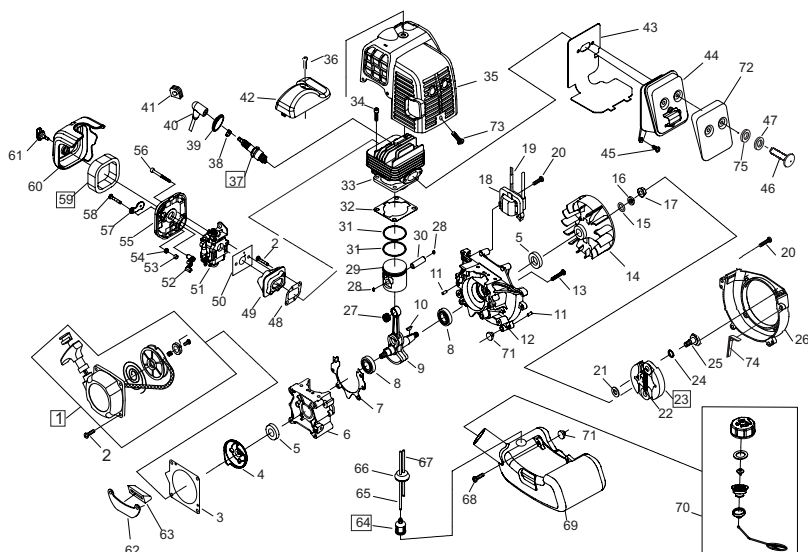
E12864

 $\frac{1}{2}$

a	b	c	d	e	f
---	---	---	---	---	---

BC 410 II

Art.Nr. 112864



Pos.	Art.-Nr.	Pos.	Art.-Nr.	Pos.	Art.-Nr.	Pos.	Art.-Nr.
1	462554	20	462573	39	462593	58	411288
2	462555	21	462574	40	412195	59	462614
3	462556	22	412192	41	462595	60	411289
4	462557	23	412193	42	411282	61	462616
5	462558	24	462577	43	411283	62	412198
6	411266	25	462578	44	412196	63	411291
7	462560	26	411273	45	462599	64	462619
8	462561	27	411274	46	412212	65	412199
9	411267	28	462583	47	412213	66	462621
10	462563	29	412194	48	411285	67	412200
11	462564	30	411276	49	462604	68	462623
12	411268	31	462586	50	412197	69	411291
13	462566	32	411277	51	411286	70	462631
14	412190	33	412211	52	462607	71	462632
15	462568	34	462589	53	462608	72	412201
16	462569	35	411279	54	462609	73	411294
17	462570	36	411280	55	462610	74	411295
18	412191	37	411281	56	411287	75	412202
19	462572	38	462592	57	462612		

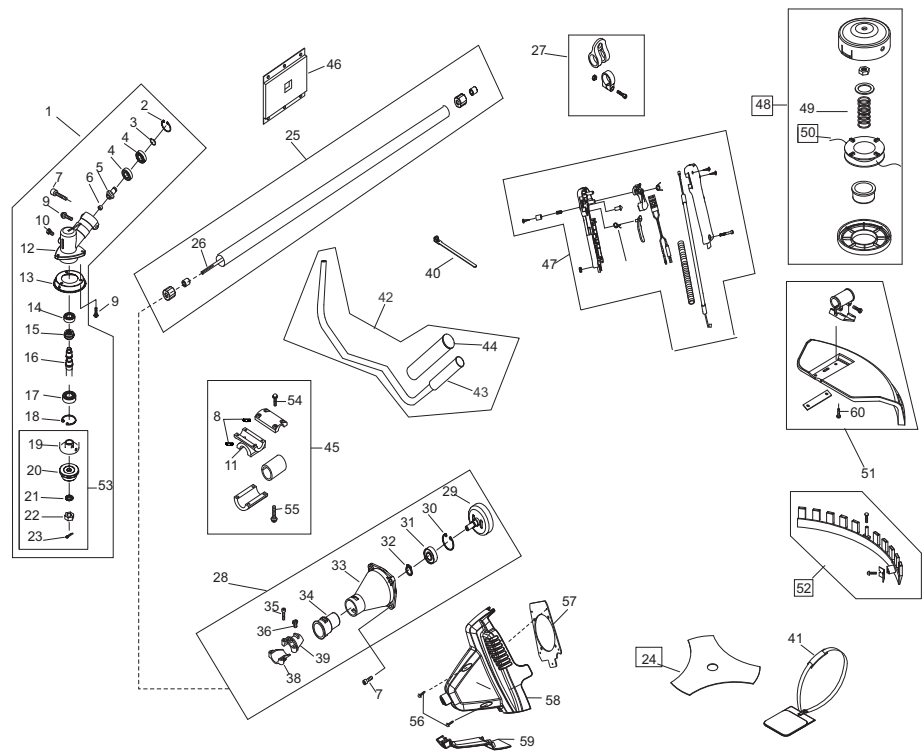
E12864

2/2

a	b	c	d	e	f

BC 4125 II

Art.Nr. 112865



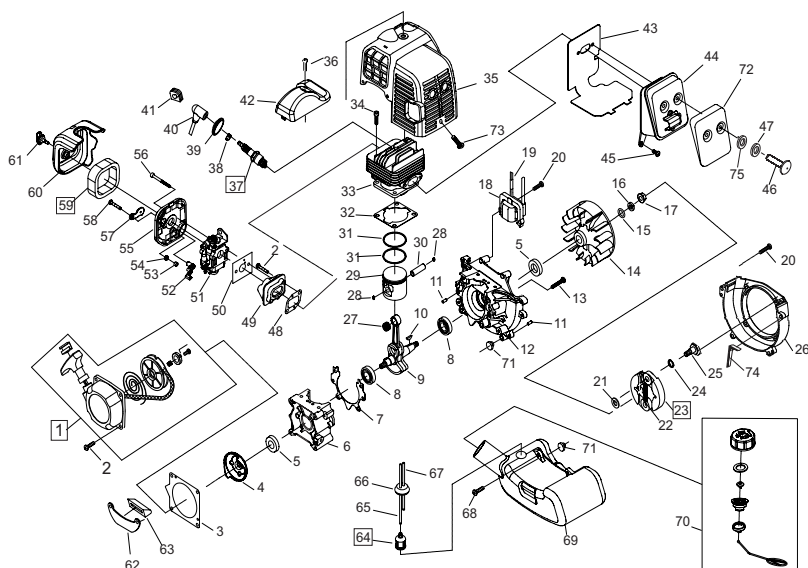
1	462503	16	462515	31	700252	47	462533
2	700730	17	700574	32	700841	48	112406
3	402310	18	700346	33	462523	49	462535
4	700385	19	462516	34	462524	50	462536
5	462510	20	462517	35	462551	51	462537
6	462511	21	462548	36	412203	52	462538
8	704536	22	412188	38	462525	53	462532
7	412185	23	462550	39	462526	54	412208
9	412186	24	112405	40	462527	55	412209
10	412187	25	463249	41	462528	56	412189
11	412206	26	462519	42	412204	57	474607
12	462512	27	462520	43	412205	58	474605
13	462513	28	463248	44	462531	59	474606
14	701308	29	462522	45	412207	60	412210
15	462514	30	700840	46	462542		

E12865 1/2

a	b	c	d	e	f
---	---	---	---	---	---

BC 4125 II

Art.Nr. 112865



Pos.	Art.-Nr.	Pos.	Art.-Nr.	Pos.	Art.-Nr.	Pos.	Art.-Nr.
1	462554	20	462573	39	462593	58	411288
2	462555	21	462574	40	412195	59	462614
3	462556	22	412192	41	462595	60	411289
4	462557	23	412193	42	411282	61	462616
5	462558	24	462577	43	411283	62	412198
6	411266	25	462578	44	412196	63	411291
7	462560	26	411273	45	462599	64	462619
8	462561	27	411274	46	412212	65	412199
9	411267	28	462583	47	412213	66	462621
10	462563	29	412194	48	411285	67	412200
11	462564	30	411276	49	462604	68	462623
12	411268	31	462586	50	412197	69	411292
13	462566	32	411277	51	411286	70	462631
14	412190	33	412211	52	462607	71	462632
15	462568	34	462589	53	462608	72	412201
16	462569	35	411279	54	462609	73	411294
17	462570	36	411280	55	462610	74	411425
18	412191	37	411281	56	411287	75	412202
19	462572	38	462592	57	462612		

E12865 2/2

a	b	c	d	e	f

EG-försäkran om överensstämmelse

S

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utförande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

Produkt

Trimmer med slirkoppling

Serienummer

G2302305

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

Företrädare

Anton Eberle

Ichenhauser Str. 14

89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

Typ

BC 410 II

BC 4125 II

EU-direktiv

2006/42/EG

2004/108/EG

2000/14/EG + 2005/88/EG

2002/88/EG

Harmoniserade normer

ISO 11806:2009-01

ISO 14982:1998-09

Ljudeffektnivå

uppmätt / garanterad

BC 410 II 116 / 119 dB(A)

BC 4125 II 116 / 119 dB(A)

Överensstämmelsevärdering

2000 /14/EG

Bilaga V

Behörig kontor

TÜV Rheinland Product Safety

GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Germany

Kötz, 2011-11-03

Antonio De Filippo, Managing Director

Garantie

S

Eventuella material- eller tillverkarfel på maskinen ansvarar vi för under garantin inom den lagstadgade preskriptionstiden antingen genom reparation eller utbyte av del/delar. Preskriptionstiden gäller efter respektive lands lag, där maskinen införskaffades.

Våra garantiåtaganden gäller endast vid:

- Ett korrekt handhavande av maskin
- Beaktande av bruksanvisning
- Användning av reservdelar i original

Garantin upphör att gälla vid:

- Reparationsförsök av maskin
- Tekniska ändringar på maskinen
- Ej ändamålsenlig användning (t.ex. användning för kommersiellt bruk eller användning inom kommunal verksamhet)

Garantin gäller inte för:

- Lacksador, som beror på normalt slitage
- Förslitningsdelar, som på reservdelskartan är märkta med ramar xxx xxx (x)
- Förbränningsmotorer – För dessa gäller separata garantibestämmelser från respektive motortillverkare

Vid garantifall var god uppsök din handlare med denna garantiförsäkran och kvittot eller närmaste auktoriserade kundtjänstställe. Genom detta garantiåtagande berörs inte köparens lagstadgade garanti gentemot försäljaren.

Country	Company	Telephone	Fax
A	AL-KO Kober Ges.m.b.H.	(+43) 3578 / 2515227	(+43) 3578 / 251538
AUS	AL-KO International PTY. LTD	(+61) 3 / 9767-3700	(+61) 3 / 9767-3799
B / L	Eurogarden NV	(+32) 16 / 805427	(+32) 16 / 805425
BG	Valerii S&M Group SJ	(+359) 2 942 34 02	(+359) 2 942 34 10
CH	AL-KO Kober AG	(+41) 56 / 4183150	(+41) 56 / 4183160
CZ	AL-KO Kober Spol.sr.o.	(+420) 382 / 210381	(+420) 382 / 212782
D	AL-KO Geräte GmbH	(+49) 8221 / 203-0	(+49) 8221 / 203-138
DK	AL-KO Ginge A/S	(+45) 98821000	(+45) 98825454
EST/LT/LV	AL-KO Kober SIA	(+371) 67409330	(+371) 67807018
F	AL-KO S.A.S.	(+33) 3 / 85-763540	(+33) 3 / 85-763588
GB	Rochford Garden Machinery Ltd.	(+44) 1963 / 828050	(+44) 1963 / 828052
H	AL-KO KFT	(+36) 29 / 537050	(+36) 29 / 537051
HR	Brun.ko.-prom d.o.o.	(+385) 1 3096 567	(+385) 1 3096 567
I	AL-KO Kober GmbH / SRL	(+39) 039 / 9329311	(+39) 039 / 9329390
IN	AGRO-COMMERCIAL	(+91) 3322874206	(+91) 3322874139
IQ	Gulistan Com	(+946) 750 450 80 64	
IRL	Cyril Johnston & Co. Ltd.	(+44) 2890813121	(+44) 2890914220
LY	ASHOFAN FOR AGRICULT. ACC.	(+218) 512660209	(+218) 512660209
MA	BADRA Sarl	(+212) 022447128	(+212) 022447130
MK	Techno Geneks	(+389) 2 2551801	(+389) 2 2520175
N	AL-KO GINGE A/S	(+47) 64862550	(+47) 64862554
NL	O.DE LEEUW GROENTECHNIEK	(+31) 38 / 444 6160	(+31) 38 / 444 6358
PL	AL-KO Kober z.o.o.	(+48) 61 / 8161925	(+48) 61 / 8161980
RO	OMNITECH Technology SRL	(+4) 021 326 36 72	(+4) 021 326 36 79
RUS	OOO AL-KO Kober	(+7) 499 / 1688718	(+7) 499 / 96600-00
RUS	AL-KO St. Petersburg GmbH	(+7) 812 / 4461075	(+7) 812 / 4461075
S	AL-KO Ginge Svenska AB	(+46) (0) 31573580	(+46) (0) 31575620
SK	AL-KO Kober Slovakia Spol.s.r.o.	(+421) 2 / 45994112	(+421) 2 / 45648117
SLO	DARKO OPARA S.P.	(+386) 17225858	(+386) 17225851
SRB	Agromarket doo	(+381) 34 / 30800	(+381) 34 / 30816
TR	ZIMAS A.S.	(+90) 232 4580586	(+90) 232 4572697
UA	TOV AL-KO Kober	(+380) 44 / 4923396	(+380) 44 / 4923397